

- Beispielhafter Auszug aus der digitalisierten Fassung im Format PDF -

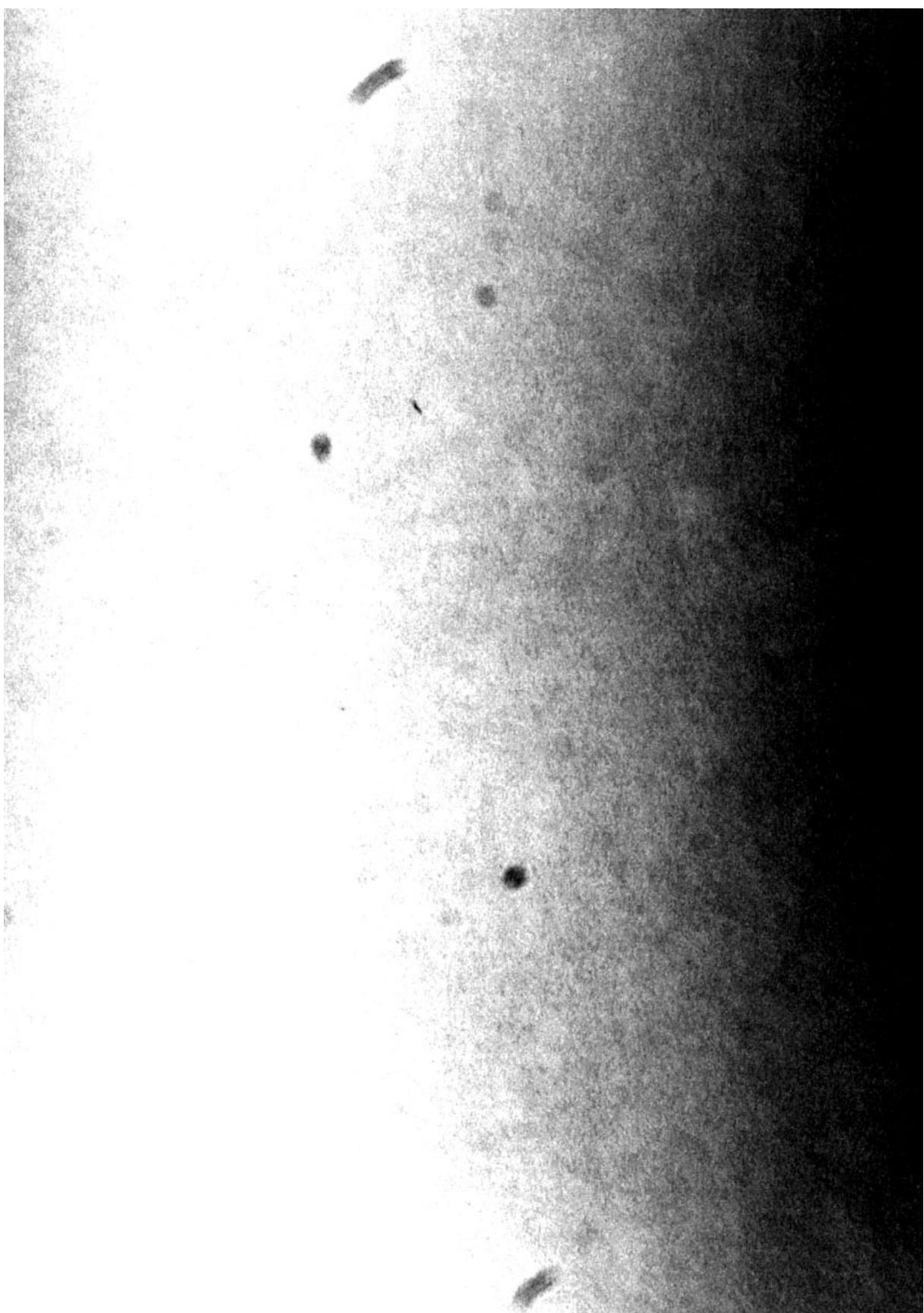
Musa Cliffortiana

Carl von Linné

Die Digitalisierung dieses Werkes erfolgte im Rahmen des Projektes BioLib (www.BioLib.de).

Die Bilddateien wurden im Rahmen des Projektes Virtuelle Fachbibliothek Biologie (ViFaBio) durch die [Universitätsbibliothek Johann Christian Senckenberg \(Frankfurt am Main\)](#) in das Format PDF überführt, archiviert und zugänglich gemacht.





337 Bigot

C A R O L I LINNÆI

M E D: D O C T:

M U S A

CLIFFORTIANA

F L O R E N S

1736

H A R T E C A M P I 1736

P R O P E H A R L E M U M.

L U G D U N I B A T A V O R U M,

M D C C C X X X V I.

САЯЛІЛІНІ
БРОСЛАМ

А С У М
СЛІФОРІАНА

СИДЛОВ

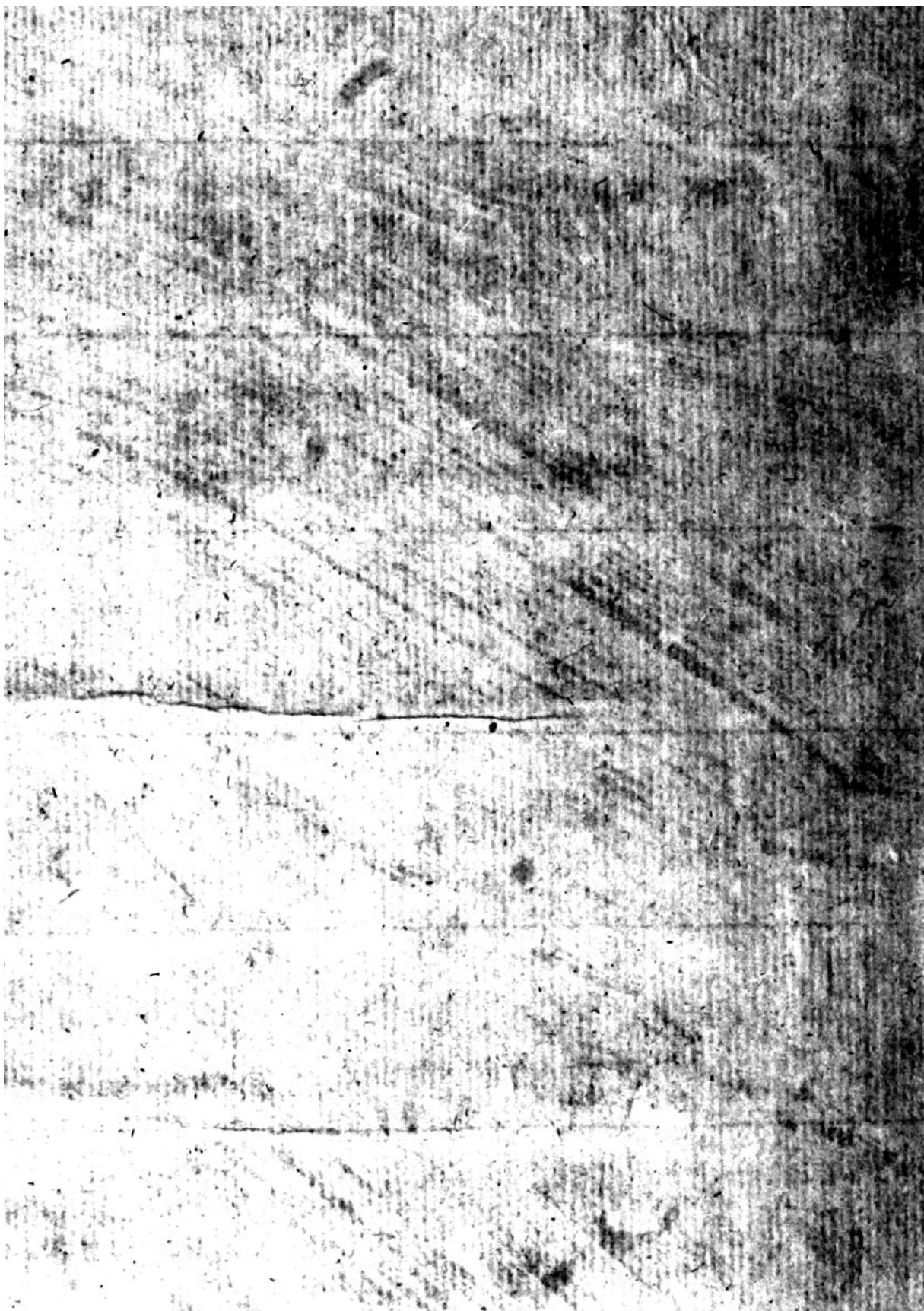
Ut floreant Muse!

ЗАГАДКА

МУМІЛЯН ЭТОЯТ

БАУЫРЖАНОВА НАДІЯ

МДОХХАУР



NOBILISSIMO CONSULTISSIMOQUE

VIR O
sapienti ET
excellenti

D. GEORGIO CLIFFORT.

Juris Consulto.

S. P. D.

Carolus Linnæus.

Inter omnes ingenuas artes, quæ animum, sensus, atque hominum vitam oblectant & reficiunt, primam tenere Botanicen, pluribus TIBI, VIR NOBILISSIME, demonstrare superfluum foret. TU enim is es, qui animum delassatum severioribus occupationibus atque negotiis recreas infinita plantarum, e cunctis orbis terrarum angulis collectarum, varietate. TU, qui præter alios probe cognoveris, quanta amœnitatem ac jucunditatem, quanta

que utilitate præ cæteris artibus Botanica censeri possit ;
inter Magnates facile unicus es , qui haud ullis sumtibus par-
cens, amœnissimum prædium TUUM plantis, raro aut vix
ullibi in toto Belgio reperiundis, exornas. TU denique
is es , quem præ reliquis , quibus Res Botanica cordi est ,
Flora ditavit floribus Musæ ; Musæ inquam , quam produ-
centem flores , in Europæis mundi partibus , nulli , nisi Prin-
cipum pari , natura unquam concessit . Flores emisit primum
hæc planta Viennæ in Horto Principis Eugenii , dein Ca-
rolsruhæ in Horto Principis Badendurlacensis , tertium
Lipsiæ in Horto Bosiano , quartum in prædio TUO , a-
mœnissimo illo Musarum ac virtutum receptaculo. TUUM
igitur erit , Floram , ut facis , Tibi porro conciliare , at-
que artis Botanicæ Cultores , inter quos nomen meum pro-
fiteor , valido patrocinio TUO tueri. Interea TE etiam
atque etiam rogo , ut pro facilitate atque humanitate
TU A , quam jam tamdiu expertus sum , Musam , non
meam , sed Cliffortianam , hoc est TUAM , brevi commen-
tario a me illustratam , accipere non dedigneris. Vale VIR
NOBILISSIME & me measque Musas favore TUO
prosequi perge. Dabam Lugdun. Bat. 1736. Febr. 20.

IN
MUSAM CLIFFORDIANAM,
FLORENTEM IN
PRAEDIO HARTECAMPO.



loreat innumeros CLIFFORDIA Musa per annos,
Cumque sua Musa extento CLIFFORDIUS aevo
Vivat, & haud meriti cadat umquam gratia tanti.
Nec doctus careat digno LINNAEUS honore,
MUSA cui aeternum debet CLIFFORDIA nomen.

Jo. ALEX. RÖELL. J. U. D.

PRAEDII HARTECAMPI
NOVUM DECUS
MUSA CLIFFORTIANA,
SINGULARI CULTU IBI PRIMUM IN ELORE ET
FRUCTU CONSPECTA, QUAM SUIS OBSERVA-
TIONIBUS ADORNAVIT ET DESCRIPTIS
CAROLUS LINNAEUS, SUECUS. M.D.
BOTANICUS EXIMIUS.



INNAEE, saecli spes nova, quem suo
Natura pavit nectare, cui Dea
Plantis maritandis honorem
Conciliat roseis labellis :

Quae tam benigno sidere faustitas
Nostras ad oras Te tulit hospitem,
Ut rarus inter rariores
Detegeres nova regna plantas?

Palma

*Palma feraci cingere tempora,
Europa qualem nunc etiam fovet,
Coelestē donum agro Batavo,
Musa dedit Tibi suave ridens.*

*Non Musa cultu Cecropio bona;
Sed quae Indiarum cocta vaporibus.
Ignota doctis, & sapore
Chara suaē specieque genti:*

*Haec Musa, Tecum (quod juvat) advena
Nostris in oris, se Tibi praebuit,
Floresque fructusque, negatos
Hactenus, exhibuit videndos.*

*O Musa pulcro nomine pulcrior,
CLIFFORTIANO debita praedio,
Unique LINNAEO reposta
Gloria, postgenitis notanda.*

Te

... und die nächsten 10 Seiten ...
... and the next 10 pages ...

queat negotio. Proxime quidem accedit ad *Cannam* & *Anomum*, sed quantum etiam ab hisce differat, ex datis characteribus (pag. 14. & 15.) patet.

Nomen genericum demonstratur. 14. *Nomen* etiam *Musæ* omnibus aliis præferri judicamus, & cum sit *Synonymum* FB. 244. *antiquissimum* FB. 242. *officinale* FB. 241. a *Dea* FB. 237. vel *Botanico* FB. 238. assumptum, retineri debere constat. Falsa vero & erronea sunt *Palma* FB. 254. *Ficus* FB. 214. *Palæ* FB. 229. *Margarita* FB. 230.

IV. SPECIES.

Descriptio plantæ nostræ florentis sequens est.
Radix subrotunda, carnosa, annulis nonnullis distincta, filamentis plurimis instructa, spithamas duas fere longa, exterius fusca, interne alba, aquoso-subdulcis.

Truncus est *Culmus* altitudinis humanæ, teres, glaber, squamis imbricatis vestitus, crassitie in peripheria ad basin spithamæ unius cum dimidia, ad apicem verò tantum unius. *Squamæ* istæ caulem involventes sunt tunicæ crassifusculæ, apice mutilatæ, numero sedecim ad viginti, inferiores exteriore, per gradus breviores, singulæ basin suam intra inferiores occultant, ut nullibi nudus videatur culmus.

Folia culmum terminant, (cum primum erumpunt conoluta) numero saepius novem, ovato-oblonga, obtusa, longitudine circiter humana, latitudine pedis unius, erecta, patentia, plana, lateribus leviter flaccida, integrima, margine fusco cincta, utrinque glabra & viridia, nervis transversalibus, e linea longitudinali ad angulum rectum egredientibus. Nervi hi ubique æqualis crassitiei, singuli spatio unius unguis inter se remoti, alterni

minores, nec supra nec infra prominentes, reliquis fibris folii strictiores, ramificationibus vasorum nullis notata, inferne levissime & transversaliter striata sunt folia.

Petiolus singulum folium sustentans pedalis est, basi vaginans, lateribus utrinque extensis in membranam, palmaris latitudinis, superne sensim teretior evadens, secundum longitudinem medii folii excurrens, superna parte folii non conspicuus, sed inferna convexus & teretusculus existens, secundum longitudinem superne fossa vel fulco profundo exaratus, glaber.

Ultimus in planta petiolus totus membranaceus erat, in vaginam trium palmarum longitudinis enatus, latitudine vix palmæ unius, consistentia disci ipsorum foliorum, longitudinaliter connivens, erectus, viridis, persistens. vid. Fig. 1.

Pedunculus intra ultimum petiolum vaginæformem enascebatur simplex, pedalis, teres, glaber, crassitie pollicis humani, horizontaliter inclinans, sensim elongatus, varias Spathas, quibus involutus fuit tenellus, de die in diem deponens. Fig. 2. ad 6.

Spathæ hæ singulæ monophyllæ, æquales, alternæ, ovato-oblongæ, obtuse acuminatæ, concavæ, coriaceæ, longitudine spithamæ unius cum semisse, latitudine palmæ unius, striis longitudinalibus circiter quadraginta notatæ, post dehiscentiam revolventes, deciduæ: quarum extima nullos includebat flores, & viridi-purpurascens erat: secunda, tertia, quarta & quinta purpureæ, externe rorè cærulecente tinctæ, flores fertiles & fructiferos includentes; sexta cum sequentibus plurimis flores steriles & fructu destitutos exhibuit, colore consimili picta (Fig. 6.). omnes a latere interno cute laxiori vestitæ, quæ contractæ cum striis longitudinalibus transversim reticulatam efformant superficiem internam.

Fructi-

Fructificationis descriptionem dedimus (§. 9.), pauca tantum sequentia addemus.

Germina fertilium florū nonnulla receptaculo partiali, e latere pedunculi in semilunarem figuram (cavitate pedunculum respiciente) exerto, insident, sessilia, æqualia, digito humano longiora, duplo verò crassiora, obtuse triangularia, de die in diem magis a pedunculo recumbente sursum curvata & discedentia. Fig. 3. 4. 5. a. a. a.

Petalum ligulatum, (forma petali ipsius flosculi semiflosculosi Tournefortii, sed erectum) truncatum, quinquentatum, apice revolutum, alias erectum, germine brevius, flavescentia. Fig. 3. 4. 5. b. b. 7. b. 10.

Nectarium e latere inter divisuram petali prominens, albidum seu aquei coloris. Fig. 5. c. 7. c.

Filamenta sex sine antheris, apicibus fuscis, in plurimis tamen istud intra nectarium positum longius reliquis evadit, sed crassitie coincidens, antherā longitudinaliter ab apice ad medietatem extensa & adnata gaudens. Fig. 5. g. 7. g.

Stylus, ut stamina, receptaculo insertus, filamentis crassior, longitudine petali. Fig. 4. 5. e. e.

Stigma crassum & capitatum, subrotundum, apice leviter compressum, obscure sexpartitum, glutine quasi flaccido obvelatum, horizontaliter dissectum sex divisiones exhibens. Fig. 4. 5. f. f. 9.

Fructus tandem Bacca carnosa evadit, cute coriacea obducta, oblonga, spithamalis, vix obscure triangulata, a latere inferiori magis gibba, flava, pulpa flava & pingui plena, trilocularis, dissepimentis ruffo-fuscis, quibus semen rudimenta, ubi coēunt, adnascentur.

Flores steriles Fig. 8. differunt a descriptis, & quod serius prodeant, Fig. 6. & intra Spathas posterius dehiscentes.

3. quod

x. quod stamina omnia in iis æqualia sint, Fig. 11. & longitudine corollæ, antheris fariniferis instructa. *y.* quod germina petalum magnitudine non excedant, nec a pedunculo reflectantur, sed abortiant, Fig. 8.

Ex dictis videre est, in quantum nostra cedat proceritate, florum & fructuum ubertate, a planta in solo natali vegetante, nec non quanta intercedat florum in hac Palma differentia, utpote qui *alii* & *diversi* in Actis Lipsiensibus 1735; *Alii* in Horto Malabarico; *Alii* in Plumierio; *Alii* in nostra sese exhibuerunt, de quibus plura in §. 26.

FIGURAM Musæ variæ dedere Authores, quorum alii feliciores, alii vero in depingendo rudes omnino fuere.

LAUDABILES figuræ occurrunt in

- a.* *Horto Malabarico* 1. Tab. 12. 13. 14. ubi optime depingitur, & quidem talis, qualis sub dio in India nascitur.
- b.* *Jonstoni* figura laudatur a Sloaneo.
- y* *Sterbeek* suam secundum schema Horti Malabarici, sed in compendium redactam, confecit.
- d.* *Boymius* in *Fl. Sinic.* maxime laudabilem exhibit iconem.
- e.* *Act. Lips.* 1735. depinxerunt plantam ut in Hybernaculis nostris se offert.
- PESSIMÆ autem & omnino erroneæ sunt figuræ
- f.* *Thevetiana* Dalech. hist. 1840. Bauh. hist. 1: 151. folia sagittata exhibit & racemos in eadem planta numerosos; cum tamen integra sint folia, & racemus semper unicus.
- g.* *Acostiana* Dalech. app. 11. folia inferne angustiora, superne latiora cum racemo ad terram usque propendente, ibique radices agente tradit; cum tamen folia

inferne latiora sint, & racemus ipsis foliis longe brevior, absit unquam radices emittens.

- y. *Linschottiana* Bauh. hist. I: 151. racemum spathis imbricatis tectum pingit, appendiculo nescio quali, ad apicem efficto.
- z. *Kircheriana* Kirch. Chin. illust. p. 227. folia plantaginea, cum racemo monstroso, apice globum imbricatum ferente, proponit.

Species generis enumerantur. 16. Species hujus generis unica modò nobis nota est, e qua quinque diversas constituit C. Bauhinus (§. 3.), seductus peregrinatorum imperfectis & erroneis descriptiōnibus.

Plumier præter nostram, aliam tradit, quæ ab ipso nominatur

MUSA fructu cucumerino breviori. Plum. gen. 24.

Sloane tertiam addit, vocatam

MUSA hamilior, foliis minoribus nigricantibus, fructu minimo eretto. Sloan. Fl. jamaic. 193. quam deinde Illustrissimus Author in Hist. jamaic. II: 148. cum dū Tertre & Rajo *Cannæ* speciem esse indicat.

Unde duæ tantum Authorum species, nostra sc. & *Plumieriana*, examinandæ veniunt.

Differentias inter speciem proposita exhibet. 17. *Differentias* pro distinguenda planta ista *Plumieriana* (§. 16.) a nostra, sequentes allegant Botanici: exque sunt:

- a. *Planta ipsa minor.*
- b. *Caulis rubro colore aspersus.*
- y. *Folia elegantiora, versus apicem venis purpureis plurimi parallelis transversalibus picta.*
- z. *Fructus minus angulosus, minus incurvus, minus gratus, minus longus, odoratior.*

18. Ex datis differentiis (17.) pro specie distingue*Differen-*
da feligerem præstantissimam, *examinatis* verò omnibus
(17. a. R. y. d.) istis notis ne ulla reperio genuinas spe*cie*
cificas: consistunt enim omnes in colore, sapore, odore
& magnitudine, quæ nullibi unquam speciem perfecte
determinarunt; nullibi enim vidi aliquas species distinctas,
quæ non numero, figura, situ & proportione suarum par*ti*
tium distinctæ inter semet ipsas fuere.

19. Hinc (18.) nullam trado differentiam specificam, *Ratio cur*
cum omnino persuasus sim, quod hæ (16.) plantæ non *differentia*
sint distinctæ species, sed tantummodo variationes. *Ob*
non com-
servatur etiam hæc variatio (17.) in Hybernaculis Nobi*ponitur.*
liss. D. D. CLIFFORTII, quæ omni hora potui adire,
plantam conferre & examinare, ut de ea re dubitare ne-
queam, & vix alii mecum.

Excuset itaque rigidus quivis Censor, quod conjungens
hasce plantas, discedam a theoria ista dudum a pluri-
mis assumta, quæ e variationibus Species, e speciebus
Genera, e generibus Ordines constituit; cur non ex indi-
viduis Variationes?

20. *Variationes* quidem plures apud Authores occur-*Variatio-*
runt, sed tam mancæ, tam leves & inanes, imo tam pla*næ Speciei.*
ne nullæ, ut vix microscopio armatis sensibus, in planta
licet maxima, observari queant; a sapore & colore fru-
ctus desumptas variationes, utpote nihil ad rem Botanicam
facientes, non curo. Unicam itaque Variationem veram
in nostra Specie novi, cuius synonyma sequentia sunt.

MUSA. *Caule rubro maculato.*

MUSA fructu cucumerino breviori. *Plum. gen. 24.*

MUSA caudice maculato, fructu recto rotundo brevio-
re odorato. *Sloan. flor. 192. hist. 11. 146.*

FICUS indica ramosa, foliis venustius venosis, fructu
minore. *Pluk. alm. 145.*

D 2 FI-

FICOIDES seu *Ficus indica* longissimo latissimoque folio,
caule maculato, fructu minore. *Kigg. beaum.* 21.

*Variatio
sub sua
specie re-
digitur.*

21. Hanc variationem (20) primum productam a solo natali differenti, ut fere omnes aliæ variationes, non dubito, licet deinde multiplicata aliquamdiu retineat indolem, qualia exempla infinita occurunt in Regno Animali. Heic loci superfluum foret multa loqui de notis species perfecte distinguishibus, deque iis, quæ variationes tantum conficiunt, neque loci ratio permitteret. Reservamus itaque hanc scientiæ nostræ partem in aliud tempus.

V. ATTRIBUT A.

*Locus na-
talis, re-
gio, pro-
vincia.*

22. *Locus Natalis* Musæ nostræ primarius est per omnes regiones calidissimas Africæ & Asiæ, licet hoc nostro tempore etiam per Americam, uno verbo, per omnia loca calidiora vulgaris admodum sit. Quibus autem in locis calor remissior est, in iis etiam rarius & difficilius prognascitur planta nostra, ut in Japonia, ubi sterilis & rara existit testante Kæmpfero, & in Europa ubi nunquam sub dio excrevit.

Americanam nunquam inhabitasse Musas nostras ante quam hominum studio & cura eo delatae fuere, certos nos reddunt peregrinatorum itineraria. Dicunt enim Plantam hanc e *Guinea* omnium primum in Insulas *Canarias* transportatam fuisse, inde vero in *Sanct. Domingam* Anno 1516. per *Thomam di Berlanga*, unde hocce tempore per totam fere *Americanam* transplantata sit.

Peregrinatores Musam nostram in infinitis observarunt
& detexerunt locis, e quibus potiora eligam. E. gr. in

Japonia	Kempf.	Guinea	Lincot.	Guajana	Leig.
China	Mandell.	Æthiopia	Hernand.	Barbados	Ligon.
Java	Drake.	Angola	Knivet.	Mexico	Purch.
Malabar	Rhede.	Tripoli	Rauwol.	Brasilia	Purch.
Ceylona	Hermann.	Arabia	Doff.	Jamaica	Sloane.
Amboina	Rumpf.	Congo	Mandell.	Bermudis	Johnson.
Molucca	Middl.	Gambia	Jobson.	Cuba	Purch.
Siam	Louber.	Cap. Verd.	Mandell.	Inf. S. Christ. Smids.	
Madagascar	Lancast.	Inf. S. Thomæ	Mandell.	Inf. latron.	Pigafetta.
Damasco	Bidulph.				
Maldavia	Pyrard.				
Bengala	Garzias.				
Terra Sancta	Lud. Rom.				

23. Ex determinatis locis, si calculum subducamus, Musam nostram inter gradus 30. latitudinis loci utrinque ab æquatore sesemet continere debere observabimus, in longitudine verò loci nullis omnino circumscriptam esse limitibus, sed per totum globum terraqueum felicissime prognosci.

24. Inter omnes tamen Regiones nulla est, quæ Musæ nostræ magis arrideat, quam ipsa Brasilia: hinc planta nostra nec in Asia, nec in Africa tam magna unquam evadit, ac in Brasilia, testante Lerio, ubi duplo major excrescit quam in Syria, quod plurimi peregrinatores testantur.

Aërem calidissimum requirere Musam ex Itinerariis itidem abunde liquet, idque confirmant superius allegata loca, in quibus late & jucunde vigere solet; hinc in Europam translata vel frigore levissimo tacta, facilime creditur, quod plurima funesta exempla testantur.

Solum autem, quod apud Indos amat, & in quo communiter crescit, plerumque arenosum est; ubi etiam ne quid deficiat, cineribus stercoratur. Nulla tamen

est planta, quæ summo calori resistere possit, nisi sufficien-
ti aquæ copia irroretur.

Hortulani itaque solliciti esse debent, ut loca natalia
feracissima Musarum omni modo imitantur, gradu sci-
licet caloris, terræ qualitate, & aquæ copia; quod si fa-
cerent, nulli dubitamus, quin æque apud nos omni anno
florerent, ac apud Indos. Si, e contra, ut aliæ plantæ,
negligenter colatur, binos vix supervivat annos, quod
Muntingius sine dubio expertus fuerit, cum Musam apud
nos nunquam duos annos servari posse proclamat. Planta
præsens postquam per aliquot annos sine ullo amoris in-
citamento tristem transegisset vitam, Nobiliss. Dom. POS-
SESSOR aliam diætam meditatus est. Quippe gradum
caloris intendi jussit, aquam quoque per vices ei majori
copia concedi voluit. Quo facto spes EUM non fefellit,
obtinuit enim mox flores istos diu desideratissimos Musæ.
Gratulentur itaque sibi Hortulani & plantarum Cultores,
quod experimento & industria TANTI VIRI addiscere
potuerint, plantam hanc frustra coli in hypocausto calidissi-
mo absque humore sufficienti, qui per vices exhibendus
est. Si enim sat largâ aquæ copia plantam irrigare vellent,
neque calore intensiori eam fovere, certo certius peritu-
ra est.

Tempus florendi. 25. *Tempus florendi*, testantibus in India autopticis, nul-
lum determinari potest certum: excrescit enim, floret,
fructumque fert indiscriminatim omni anni tempore, ut
flores & fructus apud Indos omni tempore haberi possint,
qui in hisce oris tam rari sunt, ut in admirationem trahant
omnem Europam.

Musa nostra est jam in ordine *quarta*, quæ unquam a
seculis, quantum nobis constat, *in Europa* flores protule-
rit; floruit enim anno

A T T R I B U T A. 31

- a. 1731. *Viennæ in Horto
Principis Eugenii.*
- b. 1732. *Carolsruhae in Horto
Principis Baden-Durlacensis.*
- c. 1733. *Lipsiæ in Horto
Caspar-Bosiani.*
- d. 1736. *Hartecampiana in Horto
Nobiliss. Georg. Cliffortii inter Harleum
& Lugdunum in Belgio sito.*

Planta præsens ex America in Hortum Cliffortianum transportata, per quinque fere integros annos sat felix crevit, nulla tamen floris indicia per totum istud tempus obtulit: sed ecce in ipsis auspiciis hujus anni 1736, & quidem circa primum diem anni, racemum Spathis involutum protrudere incepit, idque tam cito, tam expedite, ut die 24. Januarii, desideratissimos suos flores spectantium admirationi subjecerit. Flores hi non uno eodemque die luxuriantur omnes, sed per gradus & dies se invicem excepere, diversæ indolis, diversæ naturæ, secundum sequens schema.

<i>Spatha</i>	<i>i. flores nullos continuit, cuius locus in figura</i>	<i>2</i>
2	<i>--- IV. qui viguere januar. 28-30. vide figuram</i>	<i>3</i>
3	<i>--- VI. - - - - - 24. 25. - - - - - 4</i>	
4	<i>--- V. - - - - - 25</i>	<i>5</i>
5	<i>--- IV. - - - - - 25</i>	
6	<i>--- V. - - - - - 30 - - - - - 6</i>	
7	<i>--- III. - - - februar. 1</i>	
8	<i>--- III. - - - - - 2</i>	
9	<i>--- III. - - - - - 4</i>	
10	<i>--- V. - - - - - 5</i>	

plures Spathæ in promtu sunt, quæ indies explicabuntur, floribus instructæ, sed abortientibus.

Horum